

Zeitschrift: Schwyzerlüt : Zyschrif für üsi schwyzerische Mundarte
Band: 13-14 [i.e. 14] (1951-1952)
Heft: 2

Artikel: En ärnschi Bitrachtig
Autor: Meyer, Traugott
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-183980>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

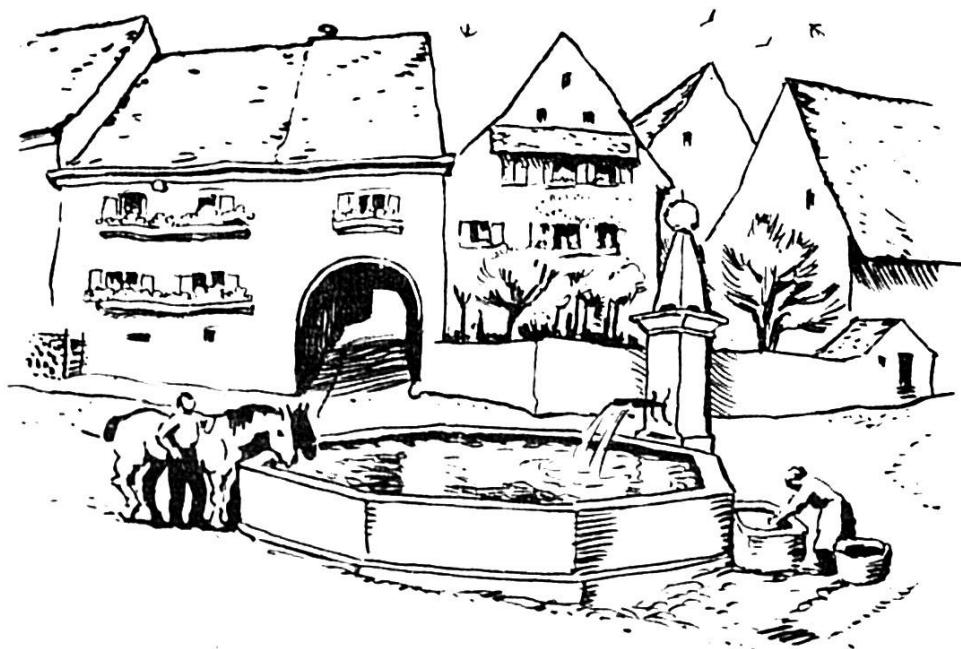
En ärnschti Bitrachtig

Ainisch, ame schönen Obe, isch der olt Buuremarti lang uf em « Hübel » bliiben und het s Dörfli agluegt. Es het in dunkt, s syg no glych wie vor Johre : sibenezwänzg Hüüser, zwee Brünne, es Schuelhüüsli, kai Chille, alls schön binenander uf beede Syte vo der Strooss, wos Tal uus is grooss Dorf goht...

Eso ischs gstände, won i no Bueb gsi bi ! het er gmacht. Ekais meh, ekais weniger. Und eso ischs ebe bliibe, haisst das, e paar Änderige hets frylig au gee. En Abou as Schuelhuus, wäge der Nachtschuel und de Kürse. S Bänibaschis Haimetli neu uufbout, wils abebrennt isch vor Johre. Derzue isch der Führweijer grösster gmacht worde. Es het neui Wasserlaitige gee. Und vor ere Zyt isch s Elektrisch cho mit sant em Motorehüüsli. Jez stönde halt eso Stangen im Dörfli, a de Gible hange Dröht... und der Wächterludi muess z Obe nümm ummelaufe mit sym Hooggelaiterli für go azünde, do wird aifach näimen ame Schalter echly drüllt... und 's brennt überal. Es brennt bym Simehaini und by s Pfyfersämis a der Sunnholden obe, brennt vor der Poscht zue, vorem Schuelhuus, brennt bi s Hainihansen im Rank, brennt bi s Joggi-Hans joggihan- sen unden im Döörfli und brennt au bi öis, s Buuremartis. Dasch alls !

Er het wyters wölle, aber wie wenn in öppis zrugghebti, chehrt er si wider um und sait lut : Alles ? Alls ? Näi, s isch nit alls, isch laider nit alls ! Es het en andere Ton agno, öisers Dörfli. Und nit ain, won i gärn ghör, nit e guete, gsunde- wo do ane passt. Aine, wo mer früener gar nit gchennt hai do obe... halt dain, wo die schöne Dörfer um d Stadt umme verhunzt het. Men isch hoffärtig worden und unzfride. Me het si afo uuuseputze, het e fräche Blick und es frächs Muul übercho. Und das ischs, das ! Fryli, s Pasimänten isch guet gange synerzyt. D Lüt hai chönnen ewäggte und Schulden abzahle. Aber wo die afe z erträge gsi weere, do hets aim dunkt, der Tüüfel sälber hocki näimen im Versteck und tüei allsfurt stüpfen und gusle. Chuum sy iez d Bueben us der Schuel, se hai si ame Sundig scho Chrägen und Grawatte um d Häls. Vo de Maitli gar nit z rede ! Die laufe jo afen umme wie Stadtdame : d Junten isch ene z gring, es Röckli muess ane, es Röckli wien es Fähndl. Und Bluse ! Und Chrüüseli ! Churzum, es sy nümm öisi Maitli, es sy Fröndi, so hööchnäsigi Gstall jowoll, wo nümm wai schaffe, numme no Füürobe ha. Jä, und wo d Lüt afen anderi Gwändli gha hai, sy d Hüüser dracho. Der Hirzemiggel het afo stryche. Bigryflig, är het jo mit syner Wirtschaft mehr as es guets Gschäft gmacht. E vermögliche Ma het er abgee ! Do hai schier ziegelroti Pfäischterläde harmüesse. Der Baumgarte hindenuß isch aismols e Gartewirtschaft gsi : der Wasen ewägg, hoppla, und Grien druuf. Dernon e Drohthag drum, rundi Tisch anen und Stüel zem zsämelegge. Du Liebergott ! Und vorfer ob der Tür het e neui Tafelen abezännnet. S « Gaschthaus zum Hirschen » ladt aim nümm früntlig zemene Schöppli y, näi, e Plagöri verrysst iez dört s Muul und brüelt aim

scho vo wytem a : « Restaurant. Prima Weine. Kalte und warme Speisen». Het me scho so öppis ghört ! Nu, gly druuf hai si wysewy au afo abchratzen und putzen und neustryche. Derno näbezue. Und so wytters, bis die ganzi Strooss, zletscht s ganz Dörfli neu uuseputzt, groosshansig gwyssgnet und gmolt gsi isch. Me sait iez vilicht, das syg schön und rächt. Jo, wenn nit alles vo ihm cheem, vom Böse ! S Uuseputze, all Sundig i d Wirtsstube goh, das ebig Chlaiderahänken und Gältverbruuchen uf alli erdänkligen Arte ...sy das nit Zaiche, dütligi Zaiche vom



Böse ? Settigs isch öis nit aige. Das het me früener nie gchennt. Es isch Jätt i Bode cho : d Hoffert und s Wölle-guet-ha. Und die überwuecheren und verwueschten alls ! Was mer bis dohi ghüetet hai wie öppis Hailigs : öise gsund Acherhärd, wo mer druf chömen und wachsen und wider gönge, wenns Zyt isch...er wird is versouet und higmacht. Und dasch ebe dai ander Ton. Dai Ton, wo scho ganz gheerschelig tönt und gly ainisch regiert, wemmer is nit wehre bis dört und änenuuse...

Der Buuremarti het nit gseh, wies afot ynachte. Erscht, wos in der Ruggen uuf fröschtelet, goht er truurig — de hättsch chönne mende, s syg im öpper Liebs gstorbe — heizu.

Us « s Tunäldorf »